



# Certificat de Qualité Quality Certificate

## NF Collectivité

FCBA  
mandaté par AFNOR Certification

FCBA atteste la conformité des produits décrits ci-dessous au référentiel NF Mobilier professionnel et dans les conditions prévues par les règles générales de la Marque NF. En vertu du présent certificat délivré par FCBA, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est bénéficiaire, pour les produits objets de ce certificat, pour toute sa durée de validité. Ce certificat atteste la qualité des fabrications, fondée sur un contrôle permanent. Il ne peut préjuger des décisions qui seraient prises en cours d'année à l'examen des résultats de ce contrôle. La liste à jour des titulaires de la Marque et des produits certifiés est disponible à FCBA, accessible sur Internet [www.fcba.fr](http://www.fcba.fr)

*FCBA certifies that the products described below comply with the quality assurance standards of NF mobilier professionnel and as provided by the general rules of NF Mark. Under this certificate issued by FCBA, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the company who is the beneficiary, for the products covered by the certificate, for its entire duration. The products indicated below are certified by FCBA, mandated by AFNOR Certification. This certificate attests to the quality of products, based on a continuous control. It can not prejudge decisions which should be taken during the year, at the review of the results of this control. The update list of the brand's holders and certified products is available at FCBA, accessible on the website [www.fcba.fr](http://www.fcba.fr)*

Titulaire  
*Company name :* SIMIRE  
BP 2043  
71020 MACON

Usine  
*Factory :* Macon (71)  
Gamme  
*Range :* Couchage en hauteur MADISON

Lit superposé (couchage 200x90 - 200x80 - 190x90 - 190x80)  
structure du lit en tube métallique, 4 barrières dont 1 interrompue, échelle sur le grand côté : inclinée (4 échelons en tube diam 25 x 1,2 mm)  
Sommiers : treillis soudé ou lattes rigides ou panneaux de particules.  
Finition Epoxy

En cas de contestation, seul le certificat en langue française fait foi. *In case of dispute, only the french version of this certificate is the authentic text.*



FCBA atteste que les produits décrits ci-dessus sont :

Conformes aux normes : NF EN 13453 1/2 (2004)  
*Complies with standards :*

Conformes aux prescriptions techniques NF Mobilier professionnel disponibles sur le site [www.nf-mobilier-pro.com](http://www.nf-mobilier-pro.com)  
*And with technical specifications NF mobilier professionnel available on the website [www.nf-mobilier-pro.com](http://www.nf-mobilier-pro.com)*

Conforme au référentiel Assurance Qualité de la Marque NF mobilier professionnel  
*Complies with the Quality Assurance standards of NF mobilier professionnel*

**Annule et remplace le certificat N° 0637 PC 06 0535**

**Pour l'organisme certificateur**

Certificat n° AMB 001270  
*Certificate nr*

Date : 27.08.2010

Validité jusqu'au : 26.08.2013  
*Expiry date :*

LE RESPONSABLE CERTIFICATION  
Alain HOCQUET

NOTA : seuls les produits accompagnés d'une étiquette ou livrés avec un document faisant référence à la marque NF peuvent se prévaloir du présent certificat.

*Nota : Only products with a label or supplied with a document referring to the NF can be prevailed of this certificate*

10, avenue de Saint-Mandé  
75012 Paris  
Tél. : +33 (0)1 40 19 49 19  
Fax : +33 (0)1 43 40 85 65  
[www.fcba.fr](http://www.fcba.fr)

